



Parish of St. Joseph of the Palisades

6401 Palisade Ave. West New York, NJ 07093

(201) 854-7006 Fax: (201) 861-7799

E-mail: info@saintjosephpalisades.com Website: www.saintjosephpalisades.com

Served by: Rev. Helber Victoria, *Pastor*. Rev. Richard DeBrasi, Rev. José Luis Soto, Rev. Edinson E. Ramírez, Rev. Fernando Diaz; Rev. Msgr. Robert Harahan, Weekend Assistant

Mass Schedule

St. Joseph

Monday to Friday

8:30 am English

Monday to Friday

7:00 pm Spanish

Saturday

9:00 am Spanish

5:00 pm English

6:30 pm Spanish

Sunday

8:30 am Spanish

10:30 am Spanish-Main Church

10:30am Spanish-Lower Church

10:30 am Spanish-Com. Center

12:00 pm English

1:30 pm Spanish

6:00 pm Spanish

Office Hours:

Monday to Friday

9:00 am—5:00 pm

5:00—8:00 pm

Saturday & Sunday

9:00 am—3:00 pm



25TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

“Are you envious because I am generous?” Thus, the last will be first, and the first will be last.” - Mt 20:15-16

¿O vas a tenerme rencor porque yo soy bueno? De igual manera, los últimos serán los primeros, y los primeros, los últimos”. - Mt 20, 15-16

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. Leccionario ©1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI

IHM Mass Schedule

Saturday

4:00 pm Meditation Hour
in the small Chapel

Sunday

10:00 am English

Confession between Masses

12:00 pm Spanish



Scan the adjacent barcode to open the Parish webpage.

Escanee el código de barras adjunto para acceder la página web parroquial.

Immaculate Heart of Mary Chapel

76th Street & Broadway, North Bergen, NJ



Academy of St. Joseph
Principal, Mrs. Lauren Lytle
6408 Palisade Avenue
West New York, NJ 07093
201-861-3227
stjosephpalisadeselem.com

Religious Education Office
Mrs. Laysa Mercedes
Adult Faith Formation/Youth Group Coordinator:
Mr. Marco Guerrero
6408 Palisade Avenue, West New York, NJ
(201) 868-0305
religioused@saintjosephpalisades.com

Music Director: Mr. Ramon Restituyo
Parish Administrative Assistant: Nube Parra
Parish Bookkeeper: Mrs. Graciela Giacomello
Parish Secretary: Mrs. Millie Benitez
Parish Trustee: Ivon Campuzano

MASS INTENTIONS FOR THE 25th SUNDAY IN ORDINARY TIME
INTENCIONES PARA EL 25 DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

September 23-24, 2023

ST. JOSEPH'S - 64TH Street

Saturday, September 23

5:00pm English + Elizabeth Harrison
+ Dolores Diaz e hijas

6:30pm Spanish + Narcisa & Gabriel Arrioja
+ Santiago Perez

Sunday, September 24

8:30am Spanish + Lucrecia Castelan
+ Anibal y Eva López

10:30am UC + Richard Moranchel
+ Francisco Grullon

10:30am LC Spanish cumpleaños de Machael Ramos
+ Nicolas Ramirez

12:00pm + Antonio y Miladi Alvares

1:30pm Spanish Por la comunidad de San José

6:00pm Spanish + Leonard Matten
Cumpleaños de Jorge y Daniela Gomez

Monday, September 25

8:30am + Maria Tarabocchia
+ Celedonio Abrigo

7:00pm Spanish + Julio y Saba de la Rosa
+ Virginia Jiménez

Tuesday, September 26

8:30am + John DeFendis

7:00pm Spanish + Julio Olivos
+ Humberto Toledo

Wednesday, September 27

8:30am + Maria Tarabocchia
+ Maria Juárez

7:00pm Spanish + Ignacio Caballero
Cumpleaños de Emily Romualdo

Thursday, September 28

8:30am + Giacomina Piccinch

7:00pm Spanish + Jesús Aguilar
+ Mariela Giraldo

Friday, September 29

8:30am English + Ignatius Pizzo
+ William Dennison

7:00pm Spanish + Flora López
+ Francisco Lugo

Saturday, September 30

9:00am Spanish Community Mass

IMMACULATE HEART OF MARY

Sunday, September 24

10:00am + For world peace and unity

12:00pm Spanish Intenciones de la Familia Angamarca Amores
En accion de gracias

COMMUNITY CENTER

Sunday, September 24

10:30am Spanish Bendiciones a todos los estudiantes en el nuevo año escolar

In Loving Memory...

The altar bread and altar wine this week at St. Joseph's Church was donated in memory of Herman Hollaender y Rosa Caicedo by Rocío Velasquez.

The altar bread and altar wine this week at IHM Chapel was donated in memory of Fanny Valencia by the Rivas Family.

Sacrament of Baptism - Sacramento de Bautismo:

Sundays with prior registration. Call the rectory for information.

Domingos con inscripción previa. Para información llame a la rectoría.

Sacrament of Reconciliation - Confesiones:

Saturdays/Sábados: 4:00 p.m. - 4:45 p.m.

Monday-Friday/Lunes a Viernes 6:00 p.m.-7:00 p.m.

Sacrament of Matrimony - Matrimonios:

Registration one year prior to the date of marriage. Call the Rectory for appointment.

Registrarse un año antes de la boda.

Llamar a la rectoría para una cita.

Pastoral Care of the Sick - Enfermos:

Family member must call the Rectory to notify a priest.

Un familiar debe llamar a la rectoría para informar al sacerdote.

Funerals - Funerales:

All deceased Catholics are to have a funeral Mass before being buried. Arrangements made through the Funeral Home.

Todo difunto católico debe ser llevado a la iglesia para la Misa de Funeral antes de recibir cristiana sepultura. Arreglos a través de la funeraria.

Religious Education - Catequesis:

English: Sunday 10:45 a.m.

Academy of St. Joseph

Español: Domingos, 9:15 a.m.

Academy of St. Joseph

Parish Membership - Miembros de la Parroquia:

Every Catholic family should register in the parish.

Todo católico debe registrarse en la parroquia.

Readings for the week of September 24

Sunday:	Is 55:6-9/Ps 145:2-3, 8-9, 17-18 (18a)/ Phil 1:20c-24, 27a/Mt 20:1-16a
Monday:	Ezr 1:1-6/Ps 126:1b-2ab, 2cd-3, 4-5, 6/ Lk 8:16-18
Tuesday:	Ezr 6:7-8, 12b, 14-20/Ps 122:1-2, 3-4ab, 4cd-5/Lk 8:19-21
Wednesday:	Ezr 9:5-9/Tb 13:2, 3-4a, 4befghn, 7-8/ Lk 9:1-6
Thursday:	Hg 1:1-8/Ps 149:1b-2, 3-4, 5-6a and 9b/ Lk 9:7-9
Friday:	Dn 7:9-10, 13-14 or Rv 12:7-12a/Ps 138:1- 2ab, 2cde-3, 4-5/Jn 1:47-51
Saturday:	Zec 2:5-9, 14-15a/Jer 31:10, 11-12ab, 13/ Lk 9:43b-45

SÁBADO
14
OCTUBRE
9:00 AM
3:00 PM

PARROQUIA SAN JOSÉ DE PALISADES

Te invita al Retiro
ESPIRITUAL DE OTOÑO

**"AVIVA
TÚ ESPÍRITU Y
TÚ CORAZÓN"**



**FR. EDINSON
E. RAMIREZ**
Arquidiócesis de Newark



**NINOSKA
ESTRELLA**
Cantante y Predicador



**FREDDY
ESPINAL**
Cantante y Predicador

CENTRO COMUNITARIO
6401 palisades Ave, West New York NJ, 07093
Empezando con la Eucaristía parroquial

TICKETS \$15
DONACIÓN /incluye almuerzo, bebida y Material

INFORMACIÓN Y TICKETS: 201-854 7006
oficina parroquial y líderes Grupales.

SAN JUAN VIANNEY

**“EL SACERDOCIO ES EL AMOR
DEL CORAZÓN DE JESÚS.
CUANDO VEAS A UN
SACERDOTE, PIENSA EN
NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO.”**



©LPI



¡Gracias!

El Grupo de Adolescentes agradecen el apoyo que usted les ha brindado. Ellos asistirán al Congreso Nacional de Jóvenes Católicos en Indianápolis el próximo mes de noviembre, solamente si alcanzan la meta de los \$14,000.00 dólares. Necesitan de un esfuerzo adicional de todos. Por favor haga sus donaciones en un sobre dirigido a esta causa o electrónicamente como indica el boletín.



Escanee el código de barras adjunto para hacer su donación para ayudar al Grupo de Adolescentes. También puede traer su donación a la oficina parroquial.

VIVIR LA LITURGIA

Nunca cometamos el grave error de suponer que ganamos nuestra salvación de la misma manera que ganamos un salario. Es un regalo que nos prodiga un Dios que no cuenta las horas de nuestro trabajo ni mide la cantidad de nuestra producción. -@LPI



Nuestra Parroquia participó en la Peregrinación Arquidiócesana a la Catedral Nacional en Washington, DC, el sábado pasado, 16 de Septiembre. Nuestros peregrinos fueron acompañados por el Padre Richard DeBrasi.

St. Joseph of the Palisades Church
65th Street & Palisade Avenue, West New York, New Jersey

Blue Mass

Friday, September 29, 2023 | 11:00 AM

Presiding: Bishop Gregory Studerus



Join us as we pray and honor the men and women who serve our parish community
from the West New York, North Bergen and Guttenberg Police Departments.

For more information, please call (201) 854-7006.



CHURCH OF ST. JOSEPH OF THE PALISADES

6401 Palisades Avenue * West New York, NJ 07093 * Tel: (201) 854-7006 Fax: (201) 861-7799

160 Aniversario Parroquial

1863-2023

Apreciados amigos:

Grandes épocas merecen grandes celebraciones, y este es un año histórico para **San José de Palisades** y queremos invitarte a las celebraciones de nuestra parroquia.

En **Septiembre 2023** celebramos el **160° Aniversario de la construcción** de nuestra hermosa iglesia. En **Diciembre 2023** celebramos el **70° Aniversario** de la apertura de nuestra **Capilla del Inmaculado Corazón de María** y lo haremos en grande con una Santa Misa y Gala en el Centro Comunitario.

En **Marzo de 2024** cerraremos nuestro Aniversario con una **Solemne Eucaristía, y una Gala Especial en honor a San José, nuestro patrono**. Como un “detalle propio de la ocasión”, haremos y publicaremos un **diario histórico conmemorativo** parroquial y un álbum familiar.

La publicación del **Diario del 160° Aniversario de San José de los Palisades** estaría programada para Diciembre 9, justo para la celebración de la Capilla de IHM. Le invitamos a agregar a su familia como recuerdo de la iglesia que muchos han llamado su segundo hogar. Consulte el formulario adjunto.

Contamos con tu apoyo para celebrar y seguir haciendo historia en nuestra comunidad de West New York, Gutenberg, y North Bergen.

Dear Friends:

Great milestones deserve celebrations, and this is a milestone year for **Saint Joseph of the Palisades** in a number of ways and we want to invite you to join in the celebrations of our 160th Parish Anniversary 1863-2023.

In **September 2023** we celebrate our **160th Anniversary of our beautiful church** building, with updated work for spiritual formation. In **December 2023** we mark the **70th Anniversary** of the opening of our **Chapel of the Immaculate Heart of Mary** with a Mass and dinner.

In **March of 2024** we will **close the year with a Solemn Mass, and a gala celebration in honor of our patron, St. Joseph**.

We invite you to be included in our historic journal. The **Saint Joseph of the Palisades 160th Anniversary Journal** is scheduled for publication in the December Edition for our IHM celebration. We invite you to add your family and its memories to this keepsake of what has been called a Second Home to so many, your Parish of Saint Joseph of the Palisades. See the form attached.

Please support us as we gather together to celebrate this important part of this community of West New York, Guttenberg, North Bergen, and beyond.

Sinceramente / Sincerely,

Rev. Helber Victoria, Pastor



CHURCH OF ST. JOSEPH OF THE PALISADES

6401 Palisades Avenue * West New York, NJ 07093 * Tel: (201) 854-7006 Fax: (201) 861-7799

160th Anniversary Journal 1863-2023

- 1863:** First Documented Parish Baptism
- 1903:** Cornerstone of St. Joseph of the Palisades our new church building
- 1953:** First Mass at our Immaculate Heart of Mary Chapel
- 1973:** Opening of the Parish Charismatic Prayer Group

Please print my message as follows (or see attached picture and message):

Name: _____ Phone: _____

Company: _____ e-mail: _____

Address: _____

City: _____ State: _____ Zip: _____

___ Gold Page\$200

___ Half Page \$ 50

___ Silver Page.....\$150

___ Quarter Page..... \$ 25

___ Full Page.....\$100

___ Friends of St. Joseph donor... \$10

Authorized Parish Representative: _____

Return this form with payment to:

St. Joseph of the Palisades Parish
6401 Palisade Avenue
West New York, NJ 07093

Parish Seal

Note: Deadline for all ads: November 1, 2023

Note: St. Joseph of the Palisades is a 501.C3 organization.



25 Domingo en Tiempo Ordinario



Canción de Entrada

Vienen Con Alegría

Estrillo:

***Vienen con alegría, Señor, cantando vienen con alegría, Señor;
Los que caminan por la vida, señor, sembrando tu paz y amor...(bis)***

Vienen trayendo la esperanza a un mundo cargado de ansiedad, a un mundo que busca y que no alcanza caminos de amor y de amistad.

Liturgia de la Palabra. Pág. 115 (Año A)

Primera Lectura: Isaías 55, 6-9

Salmo Responsorial: **Cerca está el Señor de los que lo invocan.**

Segunda Lectura: Filipenses 1, 20-24. 27

Evangelio: Mateo 20, 1-16

Homilía

Canción de Ofertorio

Yo Te lo Ofrezco

Todo lo poco que soy, yo te lo ofrezco.
Todo el vacío que soy, yo te lo ofrezco.
Todo el tiempo que perdí, inútilmente,
buscando gloria sin ti, yo te lo ofrezco.

Estrillo:

***Todo el amor que manché con mi egoísmo,
todo lo que pude ser y que no he sido,
lo que yo pude salvar y se ha perdido;
lo pongo en tus manos inmensas pidiendo perdón,
lo pongo en tus manos inmensas pidiendo perdón.***

La sonrisa que negué al que sufría,
la mano que no tendí al que llamaba;
las frases de amor que no dijo mi lengua,
los besos que yo dejé se me murieran.

Canción de Comunión

El Viñador

Por los caminos sedientos de luz, levantándose antes que el sol, hacia los campos, que lejos están, muy temprano se va el viñador.
No se detiene en su caminar, no le asusta la sed ni el calor. Hay una viña que quiere cuidar, una viña que es todo su amor.

Estrillo:

***Dios es tu amigo, el viñador,
el que te cuida de sol a sol. Dios es tu amigo,
el viñador, el que te pide frutos de amor.***

Él te protege con un valladar levantado en tu derredor, quita del alma las piedras del mal y ha elegido la cepa mejor.

Limpia los surcos con todo su afán, y los riega con sangre y sudor. Dime si puede hacer algo más por su viña, el viñador.

Canción de Salida

Cristo Te Necesita

Cristo te necesita para amar, para amar,
Cristo te necesita para amar.
Al que sufre y al triste dale amor,
dale amor, al humilde y al pobre dale amor.

Estrillo:

***No te importen las razas ni el color de la piel,
ama a todos como hermanos y haz el bien... (bis)***

Al que vive a tu lado dale amor, dale amor,
al que viene de lejos, dale amor.

Al que habla otra lengua,
dale amor, dale amor,
al que piensa distinto, dale amor.



25th Sunday in Ordinary Time



Entrance (580)

Seek Ye First the Kingdom of God

Seek ye first the kingdom of God and his righteousness,
and all these things shall be added unto you;
Allelu, alleluia.

Refrain

Alleluia, alleluia, alleluia; Allelu, alleluia.

Ask, and it shall be given unto you, seek,
and ye shall find,
knock, and the door shall be opened unto you;
Allelu, alleluia.

Refrain

Liturgy of the Word

First Reading: Isaiah 55:6-9

Responsorial Psalm: **The Lord is near to all
who call upon him.**

Second Reading: Philippians 1: 20c-24, 27a

Gospel Acclamation: **Alleluia!**

Gospel: Matthew 20: 1-16a

Homily

Offertory

Unless A Grain of Wheat

Refrain

*Unless a grain of wheat fall to the ground and die,
it remains a single grain.*

But if it die it will yield a rich harvest.

In his own body, by his own wounds,
he brought your sins to the cross,
and suffer'd for you; pour'd out his lifeblood,
upon the tree, pour'd out his lifeblood
for you and for me.

Refrain

Do not draw back now, do not be shy.
Turn not away from him who paid the price.
Come to his table, sit by his side.
There he awaits you: the Lord of life.

Refrain

Communion

Take and Eat

Refrain

*Take and eat; take and eat:
this is my body given up for you.
Take and drink; take and drink:
this is my body given up for you.*

I am the Word that spoke and light was made;
I am the seed that died to be reborn;
I am the bread that comes from heav'n above;
I am the vine that fills your cup with joy.

Refrain

I am the way that leads the exile home;
I am the truth that sets the captive free;
I am the life that raises up the dead;
I am your peace, true peace my gift to you.

Refrain

I am the Lamb that takes away your sin;
I am the gate that guards you night and day;
You are my flock: you know the shepherd's
voice;

You are my own: your ransom is my blood.

Refrain

Recessional

Joyful, Joyful, We Adore You

Joyful, joyful, we adore you, God of glory, Lord
of love; Hearts unfold like flowers before you,
opening to the sun above.

Melt the clouds of sin and sadness;
drive the dark of doubt away;
giver of immortal gladness,
fill us with the light of day!

All your works with joy surround you,
earth and heav'n reflect your rays,
Stars and angels sing around you,
center of unbroken praise.
Field and forest, vale and mountain,
flowery meadow, flashing sea.
Chanting bird and flowing fountain,
praising you eternally!

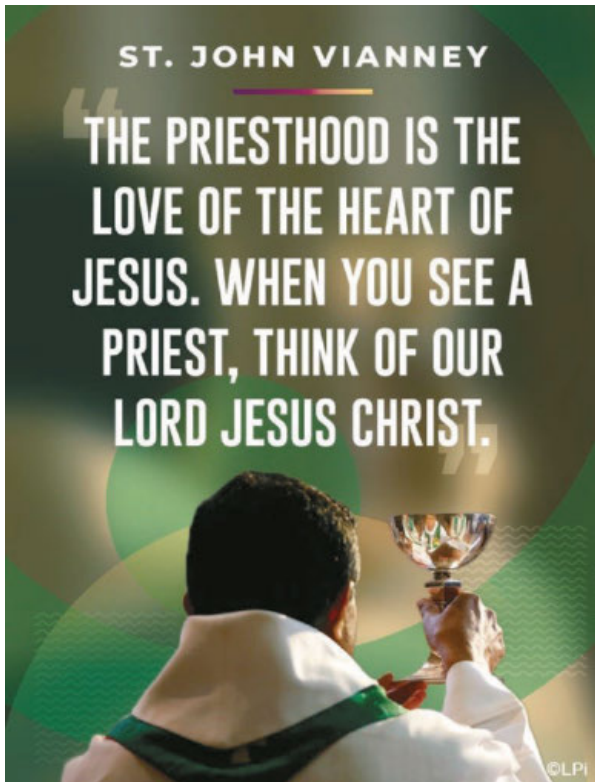


Thank You!

The Youth Group is grateful for the support you have given them. They will attend the National Congress of Catholic Youth in Indianapolis IN November, only if they reach the goal of \$14,000.00. They need an extra effort from everyone. Please make your donations in an envelope addressed to this cause or electronically as indicated below:



Please scan the adjacent barcode to make your donation to help the Youth Group. You may also drop off your donation at the parish office.



Prayer for Priests

Dear Lord,
Thank you for the priests
who have ministered to us through our lives,
the ones who baptized us, gave us communion,
offered absolution, prayed for us, inspired us,
and nurtured our faith.
May they know your goodness and our gratitude!

(PRACTICING) CATHOLIC

By Colleen Jurkiewicz Dorman

The Invitation to the Vineyard

I have been working since I was 17, and in that time, I've encountered my fair share of bosses who don't like being, well, fair.

There was the retail gig that paid me less than the official minimum wage because I was a minor and scheduled me for long shifts because it meant cheaper labor. There was the restaurant manager who tried to convince me to leave seventh period early so I could waitress on a busy dinner shift (totally illegal, by the way). There was the unpaid internship with the editor who had no sense of work/life balance.

Our resumes are all full of these experiences — it's capitalism, after all. It conditions us to look out for ourselves, because we know no one else will. And it breeds an attitude of suspicion that often blooms into jealousy when we encounter the reckless mercy of God.

Most of us work hard for what we have in this life, and so we make the mistake of thinking we deserve the good things that come our way. That's all right and good when we're talking about a just wage. But sometimes we get our lines blurred and we begin to think we deserve, or have done something to earn, the salvation offered by Christ.

I am not the laborer who has borne the heat of long hours in the sun. I am the straggler, the lost one, the idler at the marketplace as the day draws to a close.

"As high as the heavens are above the earth, so high are my ways above your ways, and my thoughts above your thoughts." — Isaiah 55:9.

—©LPI

GOSPEL MEDITATION

25th Sunday in Ordinary Time

Once I gave my three-year-old niece a certain toy for Christmas. When she opened it, she was happy. Shortly thereafter her five-year old sister opened another present from me: the same toy, along with some play jewelry. The three-year-old cried out: "That's not fair! Why'd she get the jewelry, too?!"

Let's face it: there's something about God's grace in our religion which bugs us. We love to look at others' blessings and cry out: "That's not fair!" Catholicism is not fair in the sense that it is a religion founded on God's grace which is *unmerited* favor. God pours his mercy, love, and divine life upon us not because we're good but because He is infinitely good.

If you think the "not fair" quality of grace is easy to accept, consider how typically angry we get when we hear the parable of the workers who get paid way more than they deserve. The hyper-generous landowner says to the indignant hard workers, "Are you envious because I am generous?" Well, yes, they are, and so are we! Therefore, we *have* to reckon with this painful truth in order to move into the divine sphere of gifts, which is the world of Christ and his Church. Then we are able to move beyond a tit-for-tat world and into one where gifts are poured forth on those who don't deserve it — namely, upon

US. — Father John Muir, -©LPI



Noche Cultural

Celebrando la Herencia Hispana

Sabado 7 de Octubre 2023

7:30pm to 11:00pm / Centro Comunitario



Degustacion Gastronómica Hispana



Domingo 8 de Octubre, 2023



Centro Comunitario

9am a 4pm



WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

They allow us to print this bulletin. Thank you!

SUPPORT OUR PARISH

Local business ads sponsor the printing of our bulletin.

4lpi.com/adcreator

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

catholicmatch®

New Jersey



CatholicMatch.com/myNJ

WE'RE HIRING!

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at
careers@4lpi.com or
www.4lpi.com/careers

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed to you every week.




VISIT WWW.PARISHESONLINE.COM



Joseph Z. Konopka
Funeral Home LLC

Lizabeth S. Konopka
Manager, CFSP
NJ Lic. No. 3060

9046 PALISADE AVE., NORTH BERGEN | 201.865.0923 

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

LEBER FUNERAL HOME



2000 Kennedy Blvd., Union City, NJ 07087
(201) 863-1100 James Leber, Manager NJ Lic. No. 03599

PAUL FOUROUNJIAN, D.M.D.
FAMILY DENTISTRY

We Welcome New Patients
Most Insurances Accepted • Office Hours By Appointment
315 60th St., West New York, NJ 07093
Telephone (201) 861-7755 FAX (201) 861-2363

SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new local talent for your business.



CALL 800-477-4574



SUPPORT OUR PARISH



MESON ESPAÑOL
AUTHENTIC SPANISH CUISINE
LUNCH • DINNER • COCKTAILS

Your Hosts: Antonia • Manolo • Carlos

865-5880 • 57th St. & Kennedy Blvd, West New York

Peregrinación Italia a la medida!

Visita a los lugares santos que siempre has querido ir. Durante el transcurso de nuestro viaje visitaremos:

Basilica de San Pedro/ El Vaticano • Santuario Sto. Padre Pio
Basilica La Sta. Casa de Loreto • Tumba de San Benito • Catedral de San Genaro
Basilica y Tumba de San Francisco de Asis y Santa Clara
Catedral de San Marcos El Evangelista • Sant Antonio de Padua

Contact Esther Castillo: 732-423-0620

Cupos limitados! Salida 3/16/24 • Regreso 3/24/24 • Aparte con \$400

VAINIERI
FUNERAL HOME



A Family Tradition

“We’re a Part of Your Community”

“We’re Family”

868-6555

60TH STREET & KENNEDY BLVD., NORTH BERGEN

Anthony P. Vainieri, Owner NJ Lic. No. 2032

Valerie Vainieri Huttle, Director NJ Lic. No. 3558 • Anthony P. Vainieri Jr., Manager NJ Lic. No. 3880

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator

FREE AD DESIGN

with purchase of this space

CALL 800-477-4574

SUPPORT OUR PARISH

Local business ads sponsor the printing of our bulletin.

4lpi.com/adcreator



Forge Rivera
Funeral Home, Inc.

SERVIENDO A LA COMUNIDAD HISPANA
MARCO A. PEREZ, MANAGER NJ LIC. NO. 4800
4543 Kennedy Blvd., North Bergen • 201-861-6899 • 201-861-6925

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lpi.com

St. Joseph of Palisades, NJ 03-4003